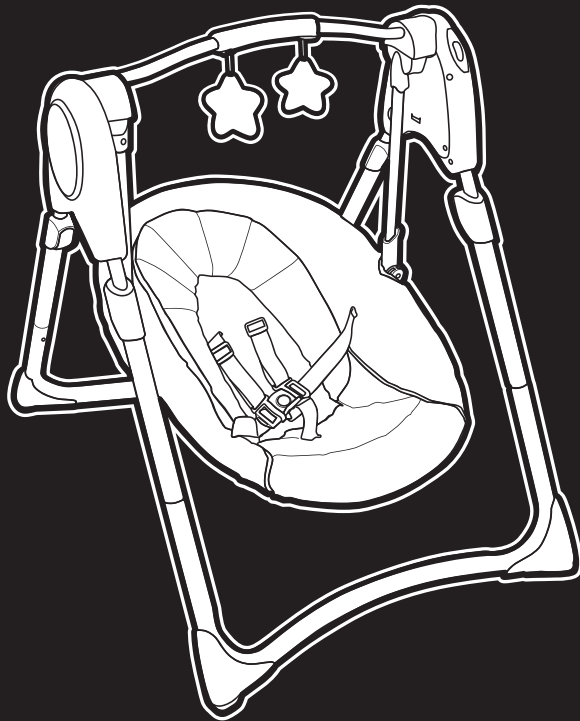




Slim Spaces™ Compact Swing

Owner's Manual • Mode d'Emploi • Manual del propietario



www.gracobaby.com
www.gracobaby.ca

**1 WARNING • MISE EN GARDE
• ADVERTENCIA**

Pages • Páginas 4-12

**2 Features • Caractéristiques
du produit • Características**

Pages • Páginas 13-14

2-A Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

2-B Head support • Appui-tête • Apoyacabeza

**3 Assembly • Assemblage
• Ensamblaje**

Pages • Páginas 15-22

3-A Seat Assembly • Montage du siège • Ensamblaje del asiento

**3-B Assembling Swing Frame • Montage du cadre de la balançoire
• Ensamblaje del armazón del columpio**

**3-C Attaching Seat to Swing Frame • Ancrage du siège au cadre de
la balançoire • Sujetar el asiento al armazón del columpio**

4 Use • Utilisation • Uso

Pages • Páginas 23-37

- 4-A Using swing • Utilisation de la balançoire • Para utilizar el columpio
- 4-B To Adjust Leg Height (Position 1 to Position 2)
 - Réglage de la hauteur des pattes (de la position 1 à la position 2)
 - Para ajustar la altura de la pata (posición 1 a posición 2)
- 4-C To Lower Leg Height (Position 2 to Position 1)
 - Pour réduire la hauteur des pattes (de la position 2 à la position 1)
 - Cómo bajar la altura de la pata (posición 2 a posición 1)
- 4-D To Secure Child • Pour installer votre enfant en toute sécurité
 - Cómo sujetar al niño
- 4-E Installing Batteries (not included) • Installation des piles (non comprises) • Instalación de las pilas (no se incluyen)
- 4-F Starting Swing • Démarrage de la balançoire
 - Activación del columpio
- 4-G For Storage • Pour l'entreposage • Para el almacenamiento
- 4-H Problem Solving • Dépannage • Solución de problemas

5 Cleaning • Nettoyage • Limpieza

Pages • Páginas 38-44

- 5-A Care and Maintenance • Soins et entretien • Atención y mantenimiento
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada) Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)
- 5-C Product Registration (USA) • Inscription de votre produit (au Canada) • Registro del producto (EE.UU.)

! WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**
- **TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM INFANTS FALLING OR BEING STRANGLERD IN STRAPS:**
 - Always secure infant in the restraint system provided. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your infant.
 - Never leave infant unattended in swing.
 - Never carry swing with infant in it.
 - Discontinue use of swing when infant attempts to climb out (approximately 9 months) or reaches 25 lb (11 kg).
 - **ALWAYS** place swing on floor. Never use on any elevated surface.
- **STRANGULATION HAZARD:**
 - DO NOT place swing in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
 - Strings can cause strangulation. DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
 - DO NOT suspend strings over the swing or attach strings to toys.
- **DO NOT USE SWING** without the seat cover.
- **DISCONTINUE USING YOUR SWING** should it become damaged or broken.
- **THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY. Follow assembly instructions carefully.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

WARNING

FOR SAFE BATTERY USE:

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-metal hydride, nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Remove batteries before storing product for a prolonged period of time. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, size 4-D (LR20-1.5V). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

WARNING

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

⚠ MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- **PRIÈRE DE CONSERVER CE MANUEL D'UTILISATION POUR ÉVENTUELLEMENT S'Y RÉFÉRER.**
- **POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES OU LA MORT DES BÉBÉS QUI TOMBENT OU QUI S'ÉTRANGLENT DANS LES COURROIES:**
 - Toujours attacher le bébé dans le dispositif de retenue fourni. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps du bébé.
 - Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans la balançoire.
 - Ne jamais transporter la balançoire quand le bébé s'y trouve.
 - Cesser l'utilisation de cette balançoire lorsque le bébé tente d'en sortir (à environ 9 mois) ou qu'il atteint 11 kg (25 livres).
- **TOUJOURS** placer cette balançoire sur le plancher. Ne pas utiliser sur une surface surélevée.
- **DANGER DE STRANGULATION :**
 - NE PAS placer cette balançoire près d'un endroit où se trouvent des cordons, comme les cordons de stores, rideaux, appareils téléphoniques, etc.
 - Les cordons peuvent causer la strangulation. NE PAS mettre d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, dont les cordons d'un capuchon ou les cordons d'une sucette.
 - NE PAS suspendre de cordons au dessus de cette balançoire ni fixer de cordons aux jouets.
- **NE PAS UTILISER CETTE BALANÇOIRE** sans coussin de siège.
- **CESSER D'UTILISER VOTRE BALANÇOIRE** si elle devient endommagée ou brisée.
- **CE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE. Suivre les directives de montage avec soin.** En cas de problème, communiquer avec notre service à la clientèle.

! MISE EN GARDE

UTILISATION SURE DES PILES :

Conserver les piles hors de la portée des enfants.

Toutes les piles peuvent produire des fuites d'acide si on mélange différents types de piles, si on les insère incorrectement (à l'envers) ou si les piles ne sont pas toutes remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas utiliser ensemble des piles neuves et usagées. Ne pas mélanger des piles alcalines et régulières (carbone-zinc) ou rechargeables (hydrure métallique de nickel, nickel-cadmium).

Toutes les piles peuvent produire des fuites d'acide ou exploser si on les jette au feu ou si on tente de recharger une pile non rechargeable.

Ne jamais recharger de piles d'un type dans un chargeur conçu pour un autre type.

Jeter immédiatement toute pile qui coule. Les piles qui coulent peuvent causer des brûlures cutanées et d'autres blessures. Les piles doivent être mises aux rebuts selon la méthode approuvée, dans le respect des lois et règlements provinciaux ou locaux.

Retirer les piles avant de ranger le produit pendant une période prolongée. Les piles laissées dans l'appareil peuvent couler et causer des dommages.

Type de piles recommandées : alcalines jetables, format 4-D (LR20 - 1,5 V). NE JAMAIS utiliser ensemble des piles de types différents. Remplacer les piles lorsque l'appareil ne fonctionne plus de manière satisfaisante.

⚠ MISE EN GARDE

Toute modification non dûment autorisée risque d'annuler le privilège de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

REMARQUE : ce matériel a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, en vertu de la Partie 15 des Règles FCC. Ces limites ont pour objet d'offrir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et émet de l'énergie des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces consignes, il peut occasionner des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation en particulier. Si ce matériel provoque un brouillage préjudiciable à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être établi en coupant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ce brouillage par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans un circuit différent de celui du récepteur.
- Obtenir l'aide du revendeur ou d'un technicien de radio/TV compétent.

Ce dispositif numérique de classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

⚠️ ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de armado podría resultar en lesiones serias o la muerte.

- **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.**
- **PARA PREVENIR SERIAS LESIONES O LA MUERTE DEL BEBÉ DEBIDO A CAÍDAS O ESTRANGULACIÓN CON LAS CORREAS:**
 - Asegure siempre al bebé con el sistema de seguridad provisto. Luego de sujetar las hebillas, ajuste los cinturones para lograr un calce apretado alrededor de su bebé.
 - Nunca deje al bebé sin atender en el columpio.
 - Nunca transporte el columpio con el bebé sentado.
 - Deje de usar el columpio cuando el bebé intente salir (aproximadamente a los 9 meses) o pese 25 libras (11 kg).
 - Ponga **SIEMPRE** el columpio sobre el piso. Nunca lo use sobre una superficie elevada.
- **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:**
 - **NO** ponga el columpio en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de persianas, cortinas, teléfonos, etc.
 - Los cordones pueden causar la estrangulación. **NO** ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, como por ejemplo los cordones de una capucha o de un chupete.
 - **NO** suspenda los cordones sobre el columpio ni ponga cordones en los juguetes.
 - **NO USE EL COLUMPIO** sin la funda del asiento.
 - **DEJE DE USAR SU COLUMPIO** en caso de que esté dañado o roto.
 - **ESTE PRODUCTO REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO. Siga detenidamente las instrucciones del armado.** Si experimenta alguna dificultad, por favor, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.

ADVERTENCIA

PARA UN USO SEGURO DE LAS PILAS:

Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños.

Cualquier pila puede perder ácido si se mezcla con un tipo de pila diferente, si se la coloca de manera incorrecta (puesta al revés) o si todas las pilas no se cambian o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y viejas. No mezcle pilas alcalinas, comunes (carbono-zinc) o recargables (níquel-hidruro metálico, níquel-cadmio).

Cualquier pila puede perder ácido o explotar si se la desecha en el fuego o se trata de cargar una pila que no debe ser recargada.

Nunca recargue una pila de un tipo en un cargador hecho para una pila de otro tipo.

Deseche inmediatamente las pilas con pérdidas. Las pilas con pérdidas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Cuando desecha las pilas, asegúrese de desectarlas de la manera correcta, según las disposiciones locales y de su estado.

Saque las pilas antes de guardar el producto durante un período prolongado de tiempo. Las pilas que quedan en la unidad pueden perder y causar daños.

Pilas recomendadas: alcalinas desechables, tamaño 4-D (LR20-1.5V). NUNCA mezcle pilas de distintos tipos. Cambie las pilas cuando el producto deje de funcionar satisfactoriamente.

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

⚠️ ADVERTENCIA

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Se han establecido estos límites para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena del receptor.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado de radio y televisión para recibir ayuda.

Este aparato digital Clase B cumple todos los requisitos de las Reglamentaciones Canadienses de Equipamientos que Causan Interferencia. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

2-A Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

No tools required.

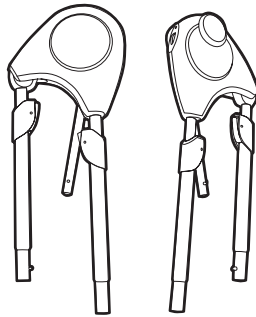
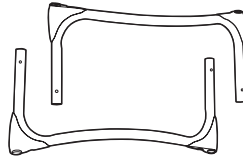
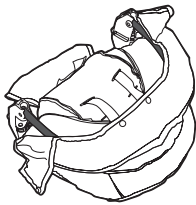
Vérifiez d'avoir toutes les pièces pour ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Aucun outil requis.

Verifique que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

No se necesitan herramientas.

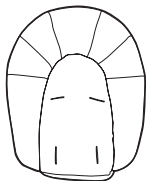
ALL MODELS • TOUS MODÈLES • TODOS LOS MODELOS



Toy style may vary

Modèle de jouet peuvent varier

Los estilos de los juguetes pueden variar



Styles may vary

Les styles peuvent varier

Los estilos pueden variar

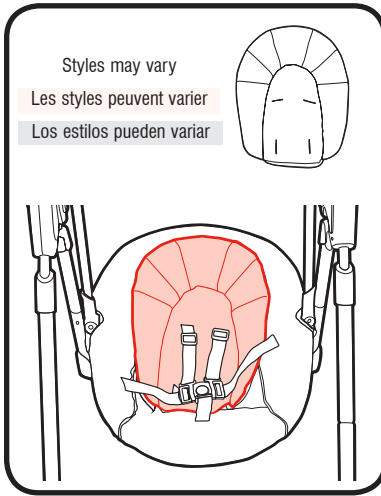
2 Features
 • Caractéristiques du produit
 • Características

2-B Head support • Appui-tête • Apoyacabeza

DO NOT use any other accessories with this product.

NE PAS UTILISER d'autres accessoires avec ce produit.

NO use ningún otro accesorio con este producto.



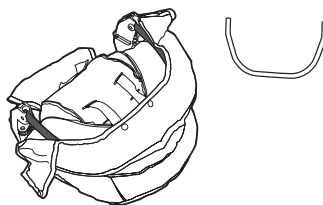
Only use this head support on this swing. Never use this head support on any other product.

Utiliser uniquement cet appui-tête avec cette balançoire. Ne jamais utiliser cet appui-tête avec un autre produit.

Use este apoyacabeza solamente en este columpio. Nunca use este apoyacabeza en ningún otro producto.

3-A Seat Assembly

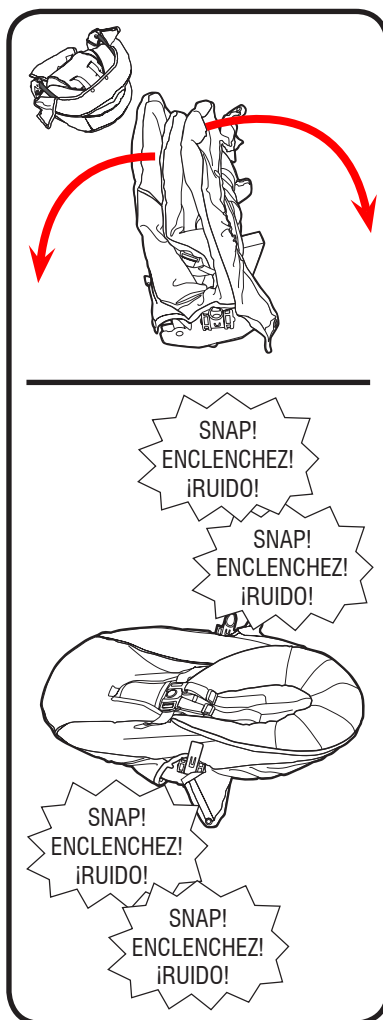
- Montage du siège
- Ensamblaje del asiento

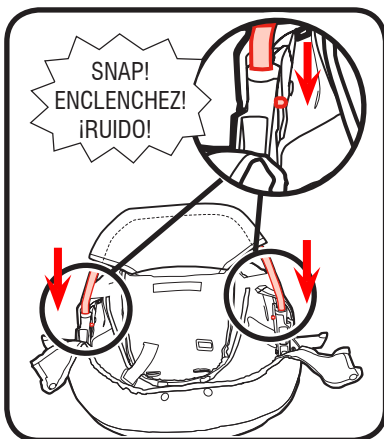
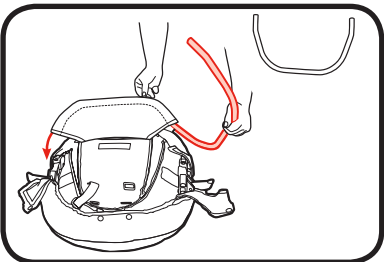
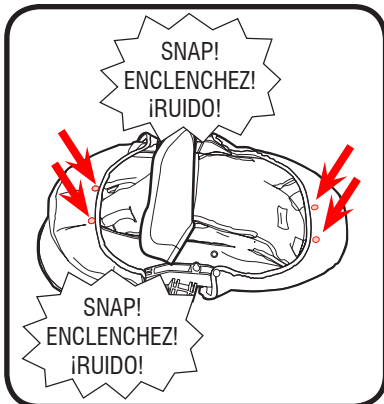
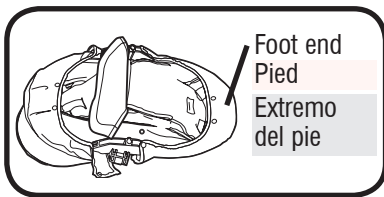


1. Pull head and foot end of seat apart until it snaps into open position. You will hear 4 “snaps” total.

1. Tirer sur la tête et le pied du siège pour les éloigner jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en position ouverte. Un total de 4 « clics » se feront entendre.

1. Separate el extremo de la cabeza y del pie del asiento hasta que se traben en la posición abierta. Escuchará un total de 4 “sonidos”.





2. Place seat harness side down.
2. Placer le siège de manière à ce que le harnais soit orienté vers le bas.
2. Ponga el arnés del asiento mirando hacia abajo.
3. **CHECK** that 4 snaps are fastened.
3. **VÉRIFIER** que les 4 boutons-pression sont bien attachés.
3. **ASEGÚRESE** de que los 4 broches estén abrochados.

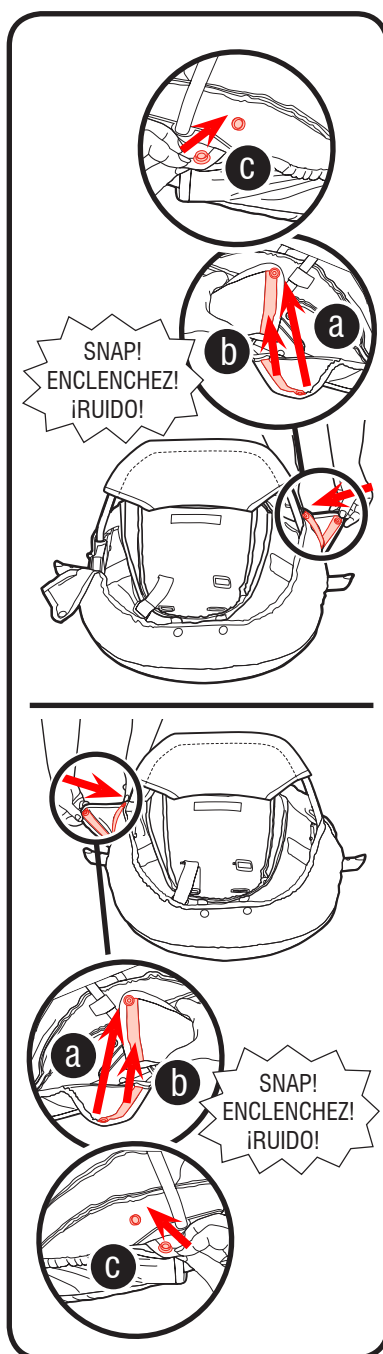
4. Insert seat bottom tube through fabric flap in seat pad.
4. Insérer le tube du bas du siège à travers le rabat de tissu du coussin de siège.
4. Inserte el tubo inferior del asiento a través de la aleta de tela en la almohadilla del asiento.

5. Insert bottom tube into opening in hubs and push firmly into position. **CHECK** that buttons are visible.
5. Insérer le tube du bas dans les ouvertures des tubes de jonction et pousser fermement en place. **S'ASSURER** que les boutons sont visibles.
5. Pase el tubo inferior por la abertura de los cubos y empuje con firmeza para que fije en posición. **VERIFIQUE** que los botones sean visibles.

6. Fasten snap **a**, hook and loop tab **b** on flaps. Then fasten flaps to snap on sides of seat **c**. Repeat on other side.

6. Attacher le bouton-pression **a** et les attaches autoagrippantes **b** sur les rabats. Attacher ensuite les rabats aux boutons-pression des deux côtés du siège **c**. Répéter de l'autre côté.

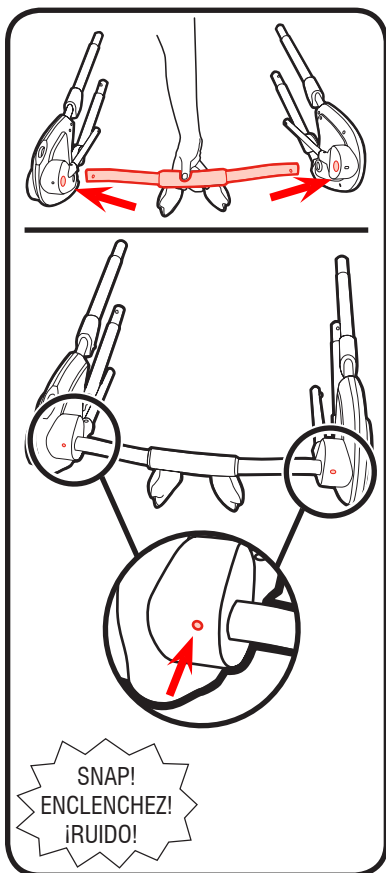
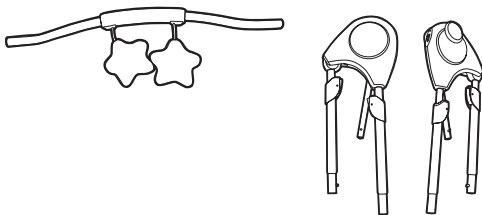
6. Abroche el broche **a**, la lengüeta de gancho y bucle **b** a las aletas. Luego sujete las aletas al broche en los costados del asiento **c**. Repita el procedimiento del otro lado.



3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje

3-B Assembling Swing Frame

- Montage du cadre de la balançoire
- Ensamblaje del armazón del columpio



1. Insert toybar/handle ends into openings in leg hubs. **CHECK** that button is visible in opening.

1. Insérer les extrémités de la barre à jouets/poignée dans les ouvertures des tubes de jonction. **S'ASSURER** que le bouton est visible dans l'ouverture.

1. Inserte los extremos de la manija/barra de juguetes en las aberturas de los núcleos de la pata. **VERIFIQUE** que el botón esté visible en la abertura.

2. Insert feet into legs. Feet should curve inward. **CHECK** that legs are secured into feet by pulling up on them and that buttons are visible in openings.

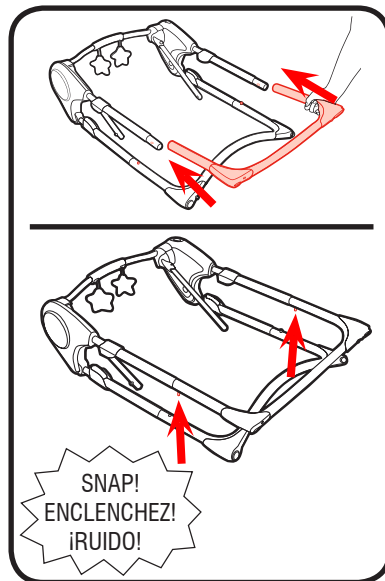
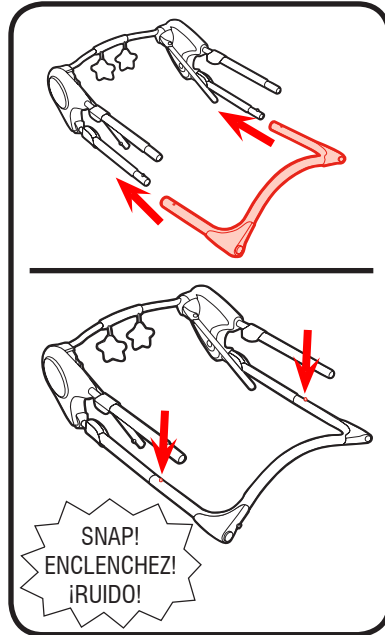
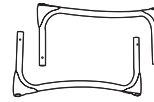
2. Insérer les pieds dans les pattes. Les pieds doivent courber vers l'intérieur. **S'ASSURER** que les pattes sont solidement fixées dans les pieds et tirant dessus et que les boutons sont visibles dans les ouvertures.

2. Inserte los pies en las patas. Las patas deben curvar hacia dentro. **VERIFIQUE** que las patas estén sujetadas a los pies tirando de ellas hacia arriba y que los botones estén visibles en las aberturas.

3. Insert feet into legs. Feet should curve inward. **CHECK** that legs are secured into feet by pulling up on them and that buttons are visible in openings.

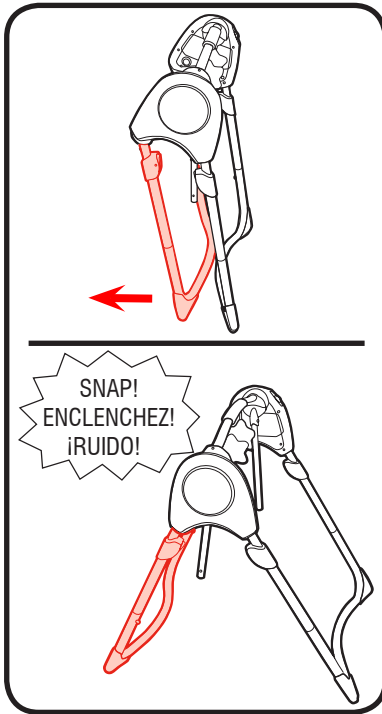
3. Insérer les pieds dans les pattes. Les pieds doivent courber vers l'intérieur. **S'ASSURER** que les pattes sont solidement fixées dans les pieds et tirant dessus et que les boutons sont visibles dans les ouvertures.

3. Inserte los pies en las patas. Las patas deben curvar hacia dentro. **VERIFIQUE** que las patas estén sujetadas a los pies tirando de ellas hacia arriba y que los botones estén visibles en las aberturas.



3 Assembly

- Assemblage
- Ensamblaje



4. Slide legs into open position.

4. Faire glisser les pattes en position ouverte.

4. Deslice las piernas en la posición abierta.

3-C Attaching Seat to Swing Frame

- Ancrage du siège au cadre de la balançoire
- Sujetar el asiento al armazón del columpio

1. Attach one swing arm into the mount on the side of the seat until it clicks into place as shown. **CHECK** that swing arm is secure in mount by pulling firmly on it. Repeat on other swing arm.

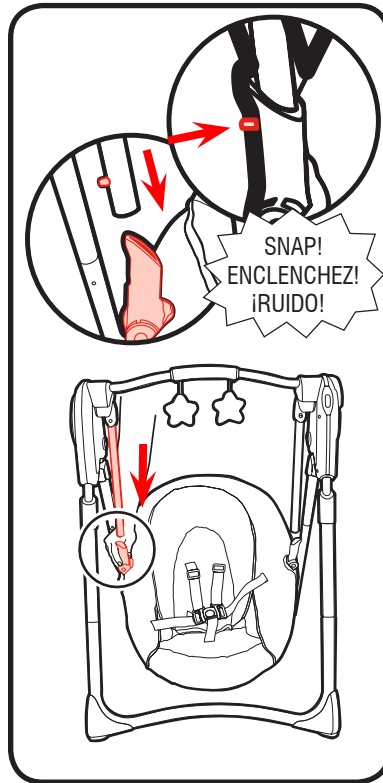
1. Fixer un bras de la balançoire à la base du côté du siège jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place avec un déclic tel qu'illustré.

S'ASSURER que le bras de la balançoire est bien enclenché dans le support en le tirant fermement.

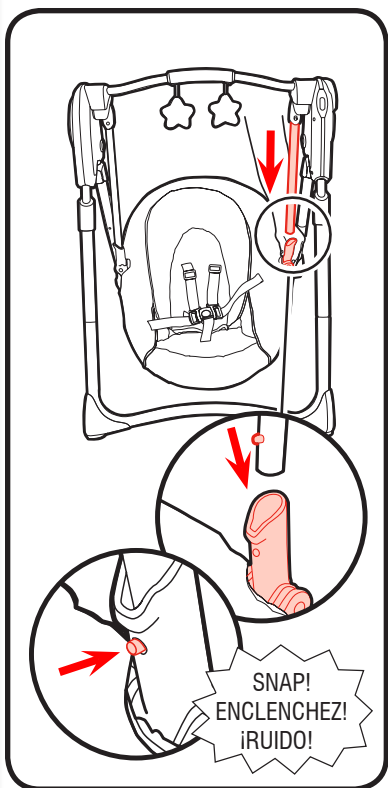
Répéter pour l'autre bras de la balançoire.

1. Sujete un brazo del columpio en el montante en el costado del asiento hasta que se trabe en su lugar como se indica.

VERIFIQUE que el brazo del columpio esté seguro en el montante tirándolo con firmeza. Repita el proceso en el otro brazo del columpio.



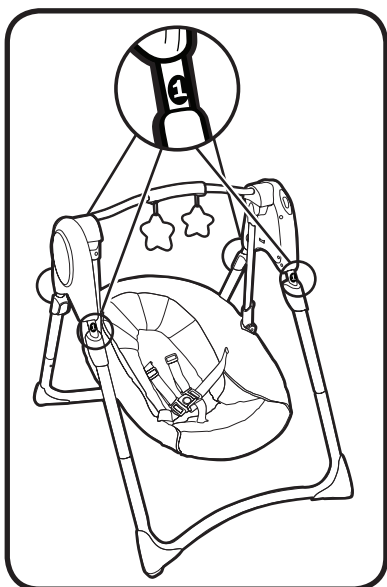
3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje



2. Attach other swing arm into the mount on the side of the seat until it clicks into place as shown. **CHECK** that swing arm is secure in mount by pulling firmly on it. Repeat on other swing arm.

2. Fixer l'autre bras de la balançoire à la base du côté du siège jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place avec un déclic, tel qu'illustré. **S'ASSURER** que le bras de la balançoire est bien enclenché dans le support en le tirant fermement. Répéter pour l'autre bras de la balançoire.

2. Sujete el otro brazo del columpio en el montante en el costado del asiento hasta que se trabe en su lugar como se indica. **VERIFIQUE** que el brazo del columpio esté seguro en el montante tirándolo con firmeza. Repita el proceso en el otro brazo del columpio.



3. **CHECK** all 4 legs are locked in position number **1**.

3. **VÉRIFIER** que les 4 pattes sont bien verrouillées en position n° **1**.

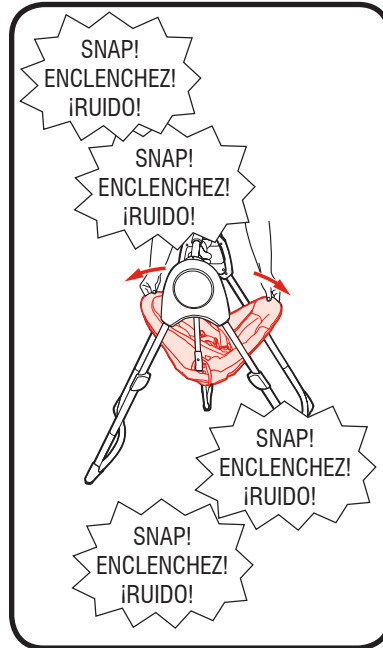
3. **VERIFIQUE** que las 4 patas estén trabadas en la posición número **1**.

4-A Using swing • Utilisation de la balançoire • Para utilizar el columpio

1. Pull head and foot end of seat apart until it snaps into open position. You will hear 4 "snaps" total.

1. Tirer sur la tête et le pied du siège pour les éloigner jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en position ouverte. Un total de 4 « clics » se feront entendre.

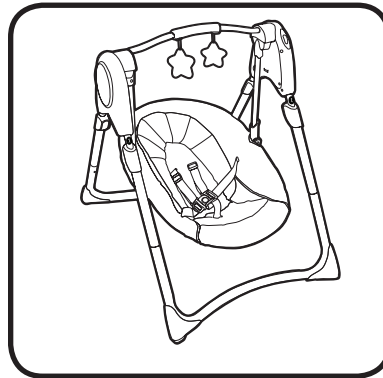
1. Separe el extremo de la cabeza y del pie del asiento hasta que se traben en la posición abierta. Escuchará un total de 4 "sonidos".



2. Only use the product in the fully open position.

2. Utiliser ce produit uniquement en position entièrement ouverte.

2. Utilice el producto solamente en la posición de apertura completa.



4-B To Adjust Leg Height (Position 1 to Position 2)

- Réglage de la hauteur des pattes (de la position 1 à la position 2)
- Para ajustar la altura de la pata (posición 1 a posición 2)

⚠ WARNING

To avoid sliding or falling out, always make sure all 4 legs are set to the same leg height.

NEVER adjust the leg height while infant is in seat.

⚠ MISE EN GARDE

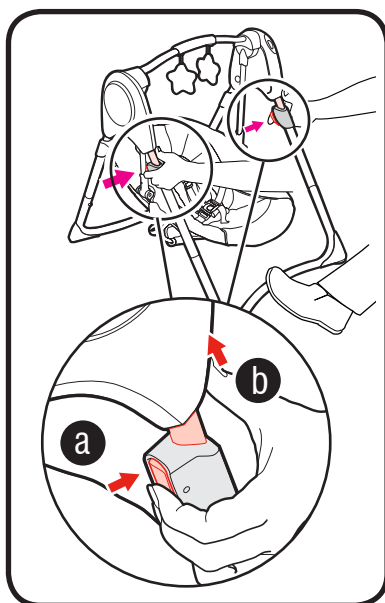
Afin d'éviter que les pattes glissent ou tombent, s'assurer que les 4 pattes sont réglées de la même hauteur.

NE JAMAIS régler la hauteur des pattes lorsque le bébé se trouve dans le siège.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar caídas o deslizamientos, siempre tenga la seguridad de que todas las cuatro patas están instaladas con la misma altura.

NUNCA ajuste la altura de la pata si el bebé está sentado en el asiento.



1. Press buttons **a** on the front legs on both sides of the swing, while pushing up **b** on the swing housing.

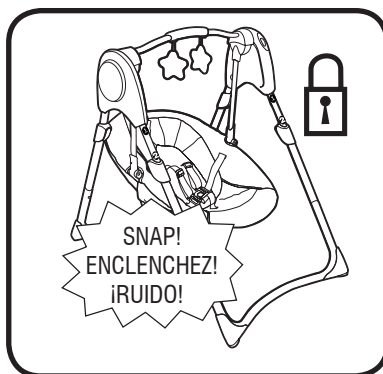
1. Appuyer sur les boutons **a** situés sur les pattes avant des deux côtés de la balançoire, tout en poussant vers le haut **b** de la structure de la balançoire.

1. Oprima los botones **a** en las patas delanteras en ambos costados del columpio, mientras empuja hacia arriba **b** el armazón del columpio.

2. **CHECK** to make sure both front legs are set to the same leg height.

2. **S'ASSURER** que les deux pattes avant sont bien réglées à la même hauteur.

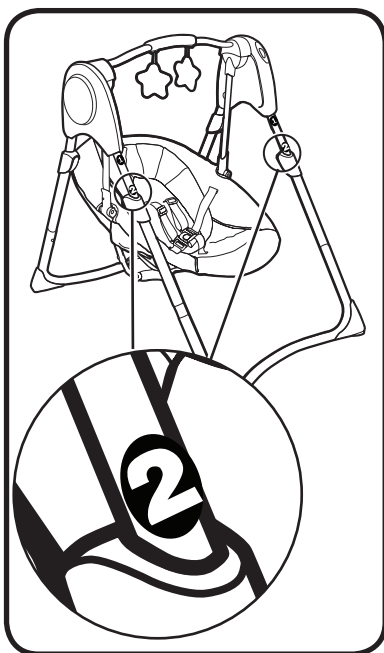
2. **VERIFIQUE** para asegurarse que ambas patas de adelante estén a la misma altura.

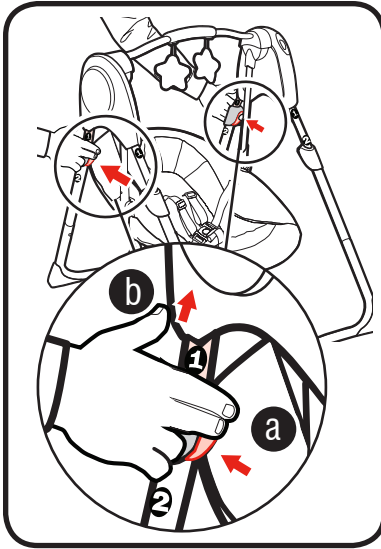


3. Make sure the number **2** is visible on both front legs.

3. S'assurer que le numéro **2** est visible sur les deux pattes avant.

3. Asegúrese de que el número **2** esté visible en las dos patas delanteras.

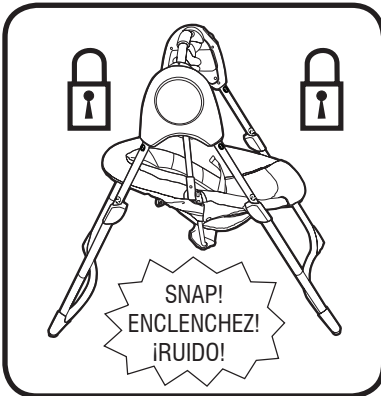




4. Press buttons **a** on the rear legs on both sides of the swing, while pushing up **b** on the swing housing.

4. Appuyer sur les boutons **a** situés sur les pattes arrière des deux côtés de la balançoire, tout en poussant vers le haut **b** de la structure de la balançoire.

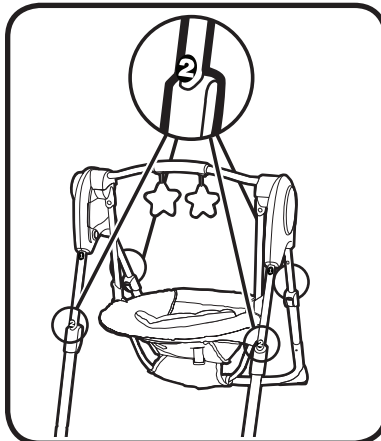
4. Oprima los botones **a** en las patas traseras en ambos costados del columpio, mientras empuja hacia arriba **b** el armazón del columpio.



5. **CHECK** to make sure both rear legs are set to the same leg height.

5. **S'ASSURER** que les deux pattes arrière sont bien réglées à la même hauteur.

5. **VERIFIQUE** para asegurarse que ambas patas de atrás estén a la misma altura.



6. Make sure the number **2** is visible on all 4 legs.

6. S'assurer que le numéro **2** est visible sur les 4 pattes.

6. Asegúrese de que el número **2** esté visible en las 4 patas.

4-C To Lower Leg Height (Position 2 to Position 1)

- Pour réduire la hauteur des pattes (de la position 2 à la position 1)
- Cómo bajar la altura de la pata (posición 2 a posición 1)

⚠ WARNING

To avoid sliding or falling out, always make sure all 4 legs are set to the same leg height.

NEVER adjust the leg height while infant is in seat.

⚠ MISE EN GARDE

Afin d'éviter que les pattes glissent ou tombent, s'assurer que les 4 pattes sont réglées de la même hauteur.

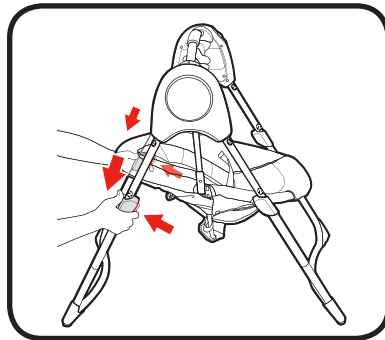
NE JAMAIS régler la hauteur des pattes lorsque le bébé se trouve dans le siège.

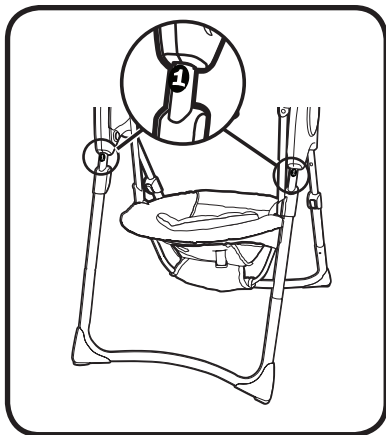
⚠ ADVERTENCIA

Para evitar caídas o deslizamientos, siempre tenga la seguridad de que todas las cuatro patas están instaladas con la misma altura.

NUNCA ajuste la altura de la pata si el bebé está sentado en el asiento.

1. To lower rear legs, squeeze buttons as shown.
1. Pour abaisser les pattes arrière, comprimer le bouton, tel qu'illustré.
1. Para bajar las patas traseras, oprima los botones como se indica.

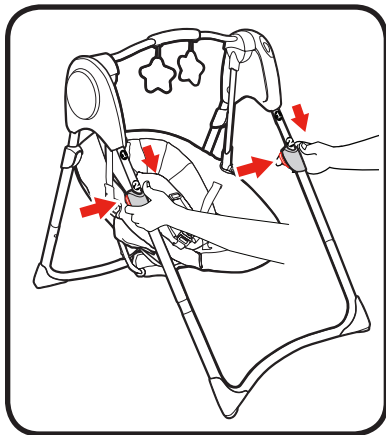




2. **CHECK** legs are locked in position **1** with number **1** visible on both rear legs.

2. **VÉRIFIER** que les pattes sont bien verrouillées en position **1**, avec le chiffre **1** visible sur les deux pattes arrière.

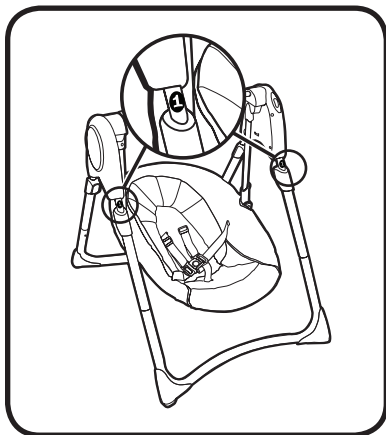
2. **VERIFIQUE** que las patas estén trabadas en la posición **1** con el número **1** visible en ambas patas traseras.



3. To lower front legs, squeeze buttons as shown.

3. Pour abaisser les pattes avant, comprimer le bouton, tel qu'illustré.

3. Para bajar las patas delanteras, oprima los botones como se indica.



4. **CHECK** all four legs are locked in position **1** with number **1** visible on all 4 legs.

4. **VÉRIFIER** que les quatre pattes sont bien verrouillées en position **1**, avec le chiffre **1** visible sur les 4 pattes.

4. **VERIFIQUE** que las cuatro patas estén trabadas en la posición **1** con el número **1** visible en las 4 patas.

4-D To Secure Child • Pour installer votre enfant en toute sécurité • Cómo sujetar al niño

⚠ WARNING **Falling Hazard:** Always use the seat belt.

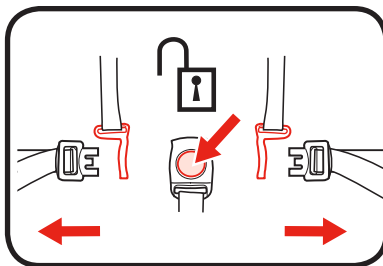
⚠ MISE EN GARDE
Danger de chute : toujours se servir de la ceinture de sécurité.

⚠ ADVERTENCIA
Peligro de caídas: Use siempre el cinturón de seguridad.

1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

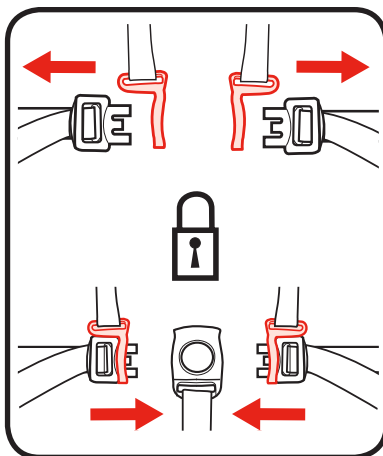
1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.

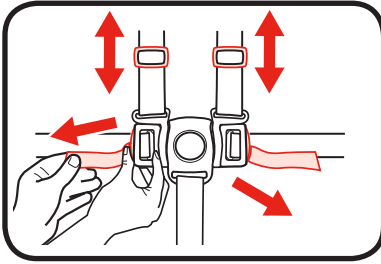


2. To close, slide shoulder strap connectors to waist straps and insert into buckle.

2. Pour fermer, glisser les courroies d'épaule dans les courroies de la taille et verrouiller dans la boucle d'entrejambe.

2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro a las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.

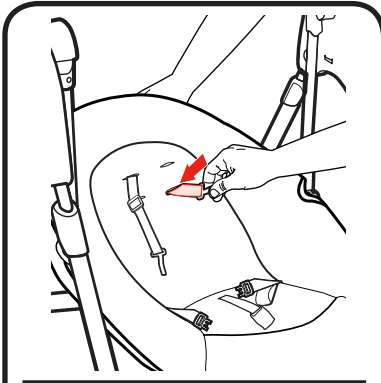




3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment.

3. Utiliser les boucles de réglage aux épaules et à la taille pour un ajustement plus précis.

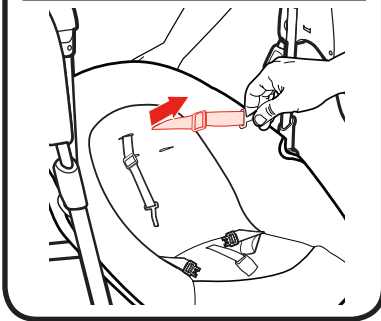
3. Use el ajustador deslizable del hombro y la cintura para ajustarlo más apretadamente.



4. When changing harness strap slots, **MAKE SURE** harness straps are going through same slots in seat pad.

4. Lorsque vous changez les fentes du passage de la courroie, **ASSUREZ-VOUS** que la courroie du harnais passe à travers la même fente dans le coussin.

4. Cuando cambia las ranuras de la correa del arnés, **ASEGÚRESE** de que las correas del arnés pasan por las mismas ranuras en la almohadilla.



5. The harness straps must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders. Avoid twisting straps.

5. Les courroies doivent aller dans les fentes de niveau ou juste au-dessus des épaules. Évitez de tordre les courroies.

5. Las correas del arnés deben pasar por las ranuras a la altura o apenas por encima de los hombros. Evite doblar las cintas.



4-E Installing Batteries (not included)

- Installation des piles (non comprises)
- Instalación de las pilas (no se incluyen)

⚠ WARNING

To avoid injury: Remove child from swing before changing batteries.

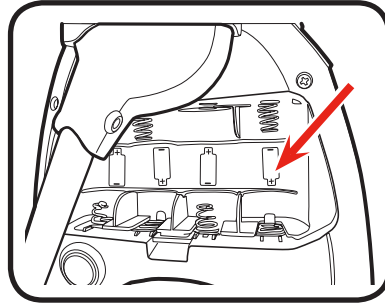
⚠ MISE EN GARDE

Pour éviter les blessures : retirer l'enfant de la balançoire avant de changer les piles.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones: Saque al niño del columpio antes de cambiar las pilas.

1. **With baby out of swing**, open the battery compartment lid by inserting a screwdriver into the coin slot. Insert four D (LR20-1.5V) cell batteries. **CHECK that the batteries are put in correctly.** Your swing will not run if the batteries are put in backwards.



1. **Une fois l'enfant hors de la balançoire**, ouvrir le compartiment de la pile de l'appareil en insérant un tournevis dans la fente. Insérer quatre piles D (LR20-1,5V). **VÉRIFIER que les piles sont correctement installées.** La balançoire ne fonctionnera pas si les piles sont installées à l'envers.

1. **Con el bebé fuera del columpio**, abra la tapa del compartimiento de las pilas insertando un destornillador en la ranura de la moneda. Inserte cuatro pilas D (LR20-1,5V). **VERIFIQUE que las pilas están correctamente instaladas.** Su columpio no funcionará si las pilas están puestas al revés.

4-F Starting Swing

- Démarrage de la balançoire
- Activación del columpio

! WARNING avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your infant.

TO TURN SWING ON:

Rotate the speed dial up, and lightly push the swing to get it started. Observe the swinging motion for a minute. It takes time for the swing to adjust to a setting. Change setting if needed by moving the dial up for faster speeds or down for slower.

TO TURN SWING OFF: Turn dial down until it **CLICKS** into the “OFF” position.

Your seat may be stopped at any time the motor is running without damaging the motor. Push swing to restart.

! MISE EN GARDE éviter les blessures graves suite à une chute ou en glissant; toujours se servir de la ceinture de sécurité. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu’elles s’ajustent parfaitement au corps du bébé.

POUR METTRE LA BALANÇOIRE EN MARCHÉ:

Tournez le cadran de vitesse vers le haut, et poussez légèrement la balançoire pour démarrer. Observez le mouvement de la balançoire pendant une minute. Cela prend un peu de temps pour que la balançoire s’ajuste à un réglage. Changez le réglage si nécessaire en remontant le cadran pour les vitesses plus rapides ou vers le bas pour aller plus lentement.

POUR ÉTEINDRE LA BALANÇOIRE: Tournez le cadran vers le bas jusqu’à ce qu’il **S’ENCLENCHE** dans la position “**FERMÉ**”.

Le siège peut être arrêté à n’importe quel moment lorsque la balançoire est en mouvement sans endommager le moteur. Pour redémarrer, poussez la balançoire.

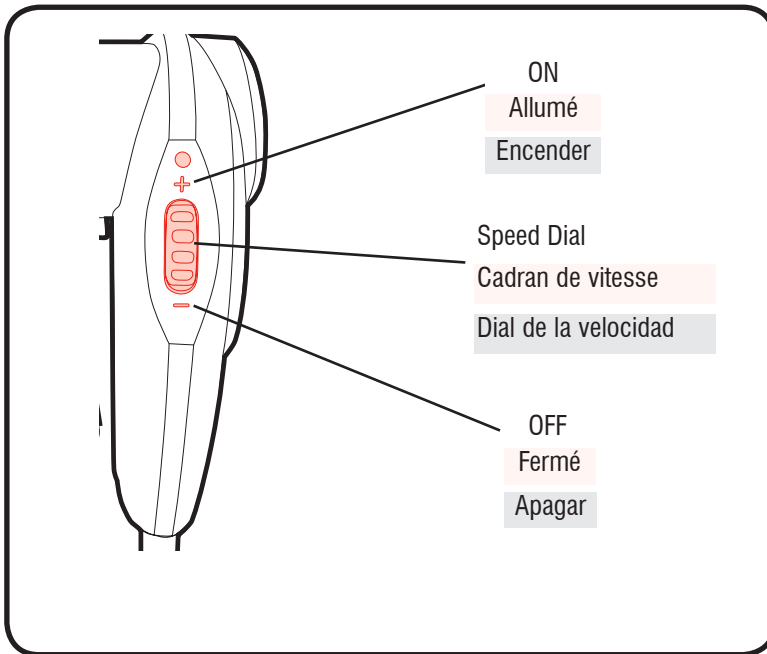
⚠️ ADVERTENCIA prevenga serias lesiones de caídas o deslizamientos. Use siempre el cinturón de seguridad. Luego de sujetar las hebillas, ajuste los cinturones para lograr un calce apretado alrededor de su bebé.

PARA ACTIVAR EL COLUMPIO:

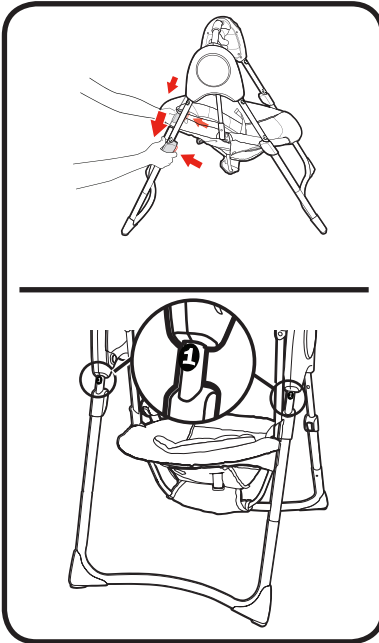
Gire el dial de la velocidad y lentamente empuje el columpio para que se active. Observe el movimiento del columpio durante un minuto. Se necesita tiempo para que el columpio se ajuste a un determinado valor. Cambie el valor si es necesario moviendo el dial hacia arriba para aumentar la velocidad o hacia abajo para reducir la velocidad.

PARA DESACTIVAR EL COLUMPIO: Gire el dial hacia abajo hasta que se TRABE en la posición “DESACTIVADO”.

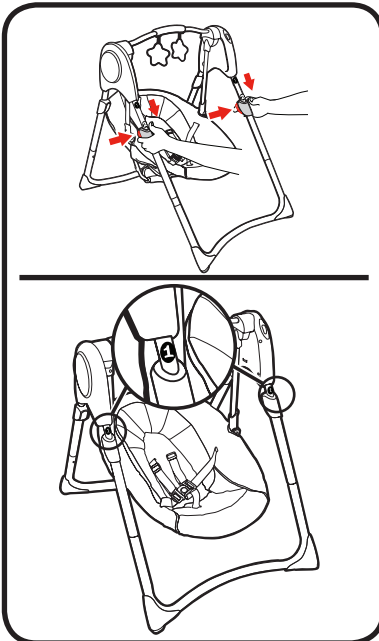
El asiento puede detenerse en cualquier momento que el motor esté en funcionamiento sin dañar el motor. Empuje el columpio para volver a activarlo.



4-G For Storage • Pour l'entreposage • Para el almacenamiento



1. To lower rear legs, squeeze buttons as shown.
1. Pour abaisser les pattes arrière, comprimer le bouton, tel qu'illustré.
1. Para bajar las patas traseras, oprima los botones como se indica.

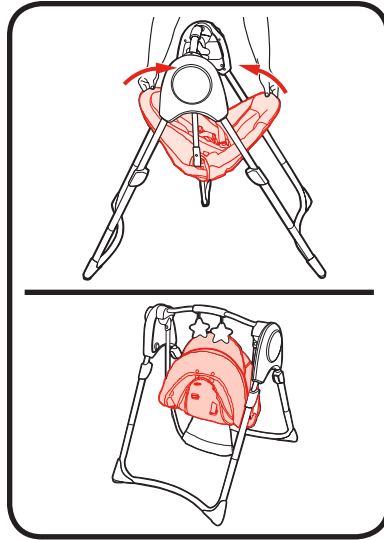


2. To lower front legs, squeeze buttons as shown.
2. Pour abaisser les pattes avant, comprimer le bouton, tel qu'illustré.
2. Para bajar las patas delanteras, oprima los botones como se indica.

3. Push up on head and foot end of seat and fold seat together as shown.

3. Relever la tête et le pied du siège et le replier, tel qu'illustré.

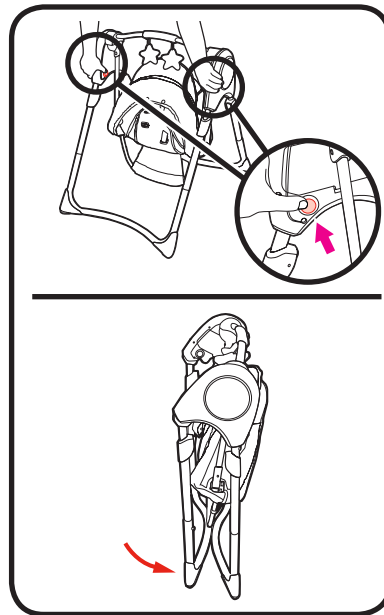
3. Empuje hacia arriba los extremos de la cabeza y el pie del asiento y pliegue el asiento como se indica.



4. Push buttons to fold.

4. Se replie en appuyant sur les boutons.

4. Empuje los botones para plegarlo.



4-H Problem Solving • Dépannage • Solución de problemas

SWING WON'T OPERATE:

1. No batteries in swing.
2. Batteries dead.
3. Speed setting too low.
4. Batteries in backwards — check “+” and “-”.
5. Corrosion on battery terminals. Rotate batteries in place against terminals, or clean with sandpaper or steel wool if corrosion is severe.
6. Baby leaning too far forward.
7. Baby grabbing swing legs. (Discontinue use.)
8. Seat not pushed high enough for a good start.

SEAT DOESN'T SWING VERY HIGH:

1. Control setting too low.
2. Blanket hanging down, causing increased wind resistance.
3. Batteries too weak.
4. Baby leaning too far forward.
5. Baby too heavy or too active. (Discontinue use.)
6. Soft carpet (swings higher on hard floors).

LA BALANÇOIRE NE DÉMARRE PAS:

1. Aucune piles dans la balançoire.
2. Piles épuisées.
3. Vitesse trop lente.
4. Piles installées à l'envers — vérifiez “+” et “-”.
5. Corrosion sur les bornes à pile. Tourner les piles contre les bornes, ou nettoyez les bornes avec un papier de verre ou une paille de fer si la corrosion est sévère.
6. Bébé est trop penché vers l'avant.
7. Bébé attrape les pieds de la balançoire. (Cessez l'utilisation.)
8. Siège poussé trop légèrement pour un bon départ.

LE SIÈGE NE BALANCE PAS TRÈS HAUT:

1. Vitesse trop lente.
2. Couverture qui pend, causant une résistance au vent.
3. Piles trop faibles.
4. Bébé est trop penché vers l'avant.
5. Bébé est trop lourd ou trop actif. (Cessez l'utilisation.)
6. Tapis épais (balance plus haut sur un plancher de bois).

EL COLUMPIO NO FUNCIONA:

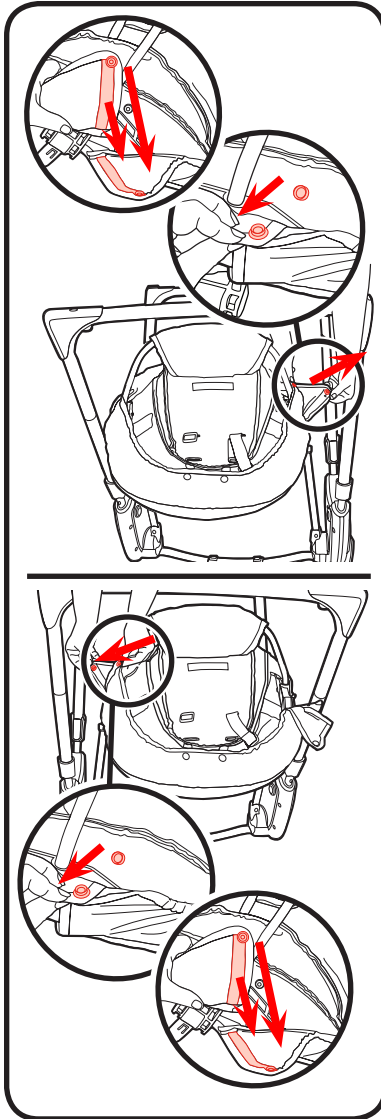
1. El columpio no tiene pilas.
2. Las pilas están gastadas.
3. El valor de la velocidad está demasiado bajo.
4. Las pilas están puestas al revés, verifique los polos positivos y negativos.
5. Los terminales de la pila están herrumbrados. Gire las pilas en su lugar contra los terminales, o límpielas con papel de lija o estopa de acero si la herrumbre es severa.
6. El bebé está demasiado adelante.
7. El bebé agarra las patas del columpio. (Deje de usar el columpio).
8. El asiento no está lo suficientemente alto para lograr un arranque eficaz.

LA SILLA NO COLUMPIA DEMASIADO ALTO:

1. El control está demasiado bajo.
2. La frazada cuelga, ofreciendo mayor resistencia al viento.
3. Pilas descargadas.
4. El bebé está demasiado adelante.
5. El bebé es demasiado pesado o demasiado activo (Deje de usar el columpio).
6. Alfombra suave (columpia más alto en pisos duros).

5-A Care and Maintenance • Soins et entretien • Atención y mantenimiento

Removing Seat Pad • Retrait du coussin du siège • Cómo sacar la almohadilla del asiento



1. Disconnect snaps from sides of seat.

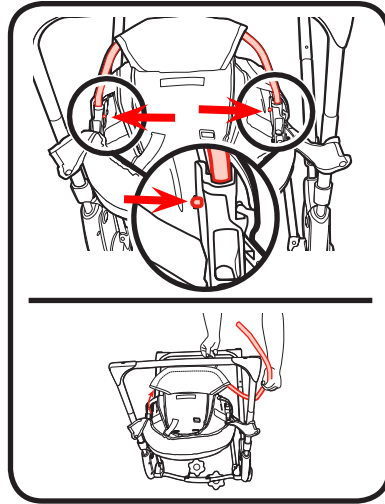
1. Détacher les boutons-pression des côtés du siège.

1. Desconecte los broches de los costados del asiento.

2. Press buttons on the inside of the hub and pull on seat bottom tube to remove from hub. Slide tube out of seat pad as shown.

2. Appuyer sur les boutons situés à l'intérieur du tube de jonction et tirer sur le tube du bas du siège pour le détacher. Glisser le tube hors du coussin, tel qu'illustré.

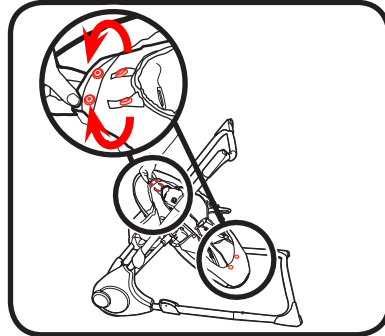
2. Oprima los botones en el interior del núcleo y tire del tubo de abajo del asiento para sacarlo del núcleo. Saque el tubo de la almohadilla del asiento como se indica.



3. Disconnect 4 snaps.

3. Détacher les 4 boutons-pression.

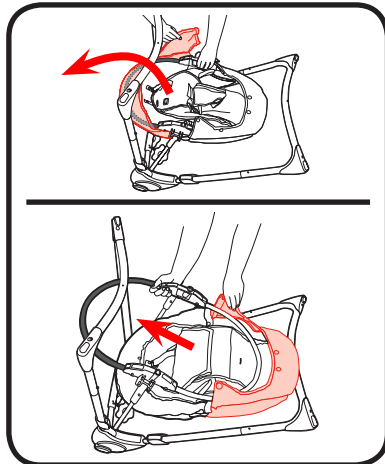
3. Desabroche los 4 broches.



4. Unwrap head end of seat pad from top of seat tube and remove seat tube.

4. Détacher la tête du coussin du sommet du tube du siège et le retirer.

4. Desenvuelva el extremo de la cabeza de la almohadilla del asiento de la parte de arriba del tubo del asiento y saque el tubo del asiento.



Reverse steps to re-attach.

Inverser les étapes pour réinstaller.

Invierta los pasos para volver a conectarla.

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SWING** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
 - **REMOVABLE CLOTH SEAT COVER** refer to your care tag on your seat pad for washing instructions. NO BLEACH.
 - **TO CLEAN FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH OR DETERGENT.
 - **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE BALANÇOIRE** pour des vis desserrées, pièces usées, tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.
 - **HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE** consulter les directives de lavage sur l'étiquette d'entretien du coussin. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.
 - **POUR NETTOYER L'ARMATURE:** utilisez un savon de ménage doux et de l'eau tiède. PAS D'EAU DE JAVEL OU DÉTERGENT.
 - **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU CHALEUR** peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COLUMPIO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
 - **LA FUNDA DE TELA REMOVIBLE DEL ASIENTO** consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. NO USE BLANQUEADOR.
 - **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN:** usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE DETERGENTE O BLANQUEADOR.
 - **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR** podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.

Notes • Notas

**5 Care • Entretien
• Cuidado**

Notes • Notas

**5 Care • Entretien
• Cuidado**

**5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie
(au Canada)
Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)**

To purchase parts or accessories or for warranty information, please contact us at the following:

Pour commander des pièces ou pour service sous garantie, communiquer avec nous :

Para comprar repuestos o accesorios o para el servicio de la garantía, por favor comuníquese con nosotros en:

**www.gracobaby.com • www.gracobaby.ca
or/o
1-800-345-4109**

**5-C Product Registration (USA)
Inscription de votre produit (États-Unis)
Registro del producto (EE.UU.)**

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visitez notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouver la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.